Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Aumont Loggers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	21.12.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:57	End / Ende / Fin / Fine	21:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN125		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17116	BALLAMAN Laurène	
Official scorer / Marqueur	17119	EGGER Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KOLLY Jonas	3975
57	A	SCHWEIZER Juan	4006
60	G	THÉVOZ Simon X X X	3734
	G		
41		PIGNOLET Axel	3823
44		BALLAMAN Samuel	3645
46		MARCHAND Nolan	4004
33		BERNARD Marilyn	18064
38		TRINCHAN Mathieu	3803
28		RUFFIEUX Nathan	18074
59		CHUARD Hugo	18067
25		FALLET Loris	23013

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3683
	PIGNOLET Rémy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:00	34	59	1				
17:07	57	59	2				
22:56	46		3				
23:52	57	59	4				
25:48	57	34	5				
30:34	57	59	6				
33:33	34	38	7				
48:33	57	59	8				
53:14	38		9				
55:11	28	38	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
43:49	57	2	00:00	45:37	I
TOTAL			2 min		

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
31	C	SANSONNENS Lionel	3696
07	A	PLANCHEREL Mike	18062
20	G	ROBERT Nathaël X X X	17088
	G		
21		CHANEZ Aurélien	3900
9		THURLER Ilhan	16844
19		THURLER Soren	19045
88		RICHARDS Fabian	18117
44		PIWONSKI Charly	18115

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3699
	BAUMGARTNER Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:50	31	19	1				
08:56	9		2				
45:37	31	07	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:17	19	2	00:00	06:00	A
24:55	19	2	00:00	25:48	A
TOTAL			4 min		